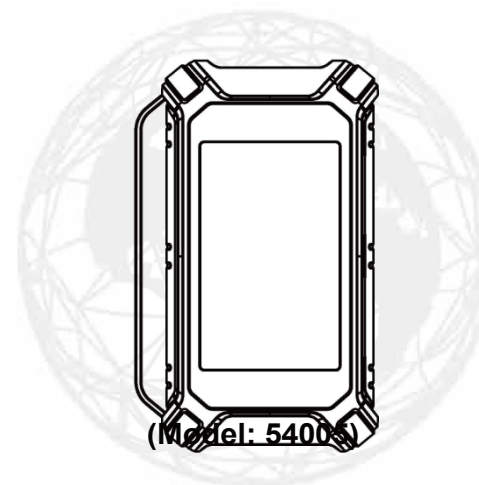
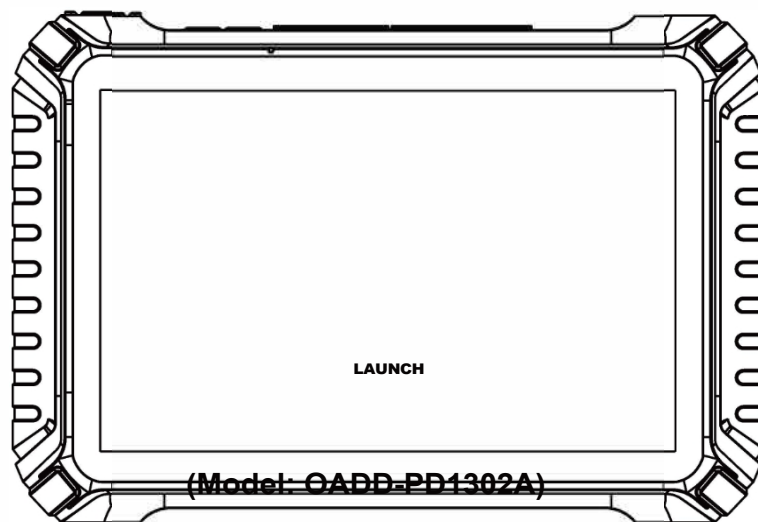


/X/-431 EURO



Rychlý startovní průvodce

1

Rychlý startovní průvodce

1

Guide de démarrage rapide

1

Guida Rapida

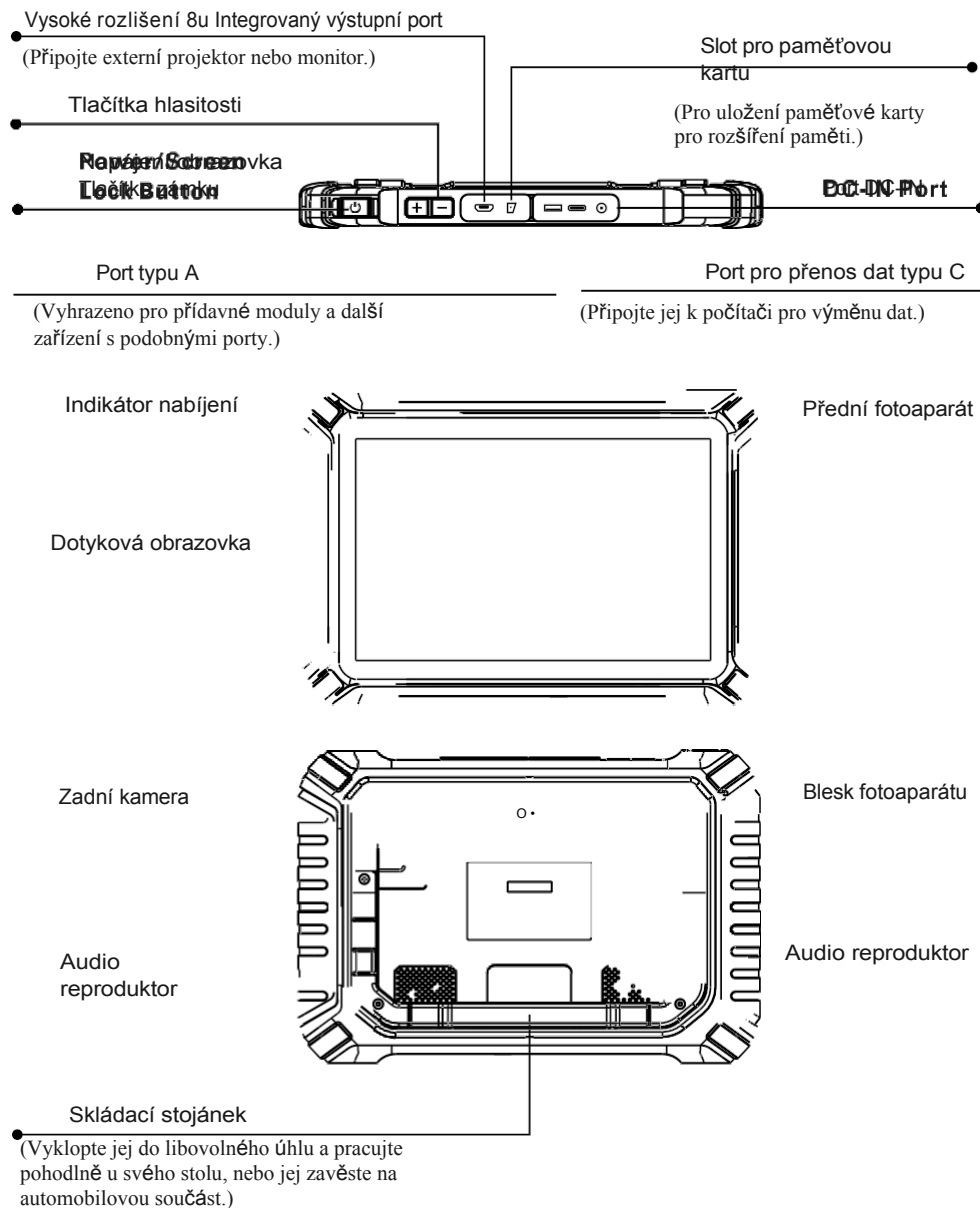
1



Poznámka: Podporované modely vozidel a diagnostický software se liší v závislosti na konfiguraci produktu, kterou si uživatelé předplatili.

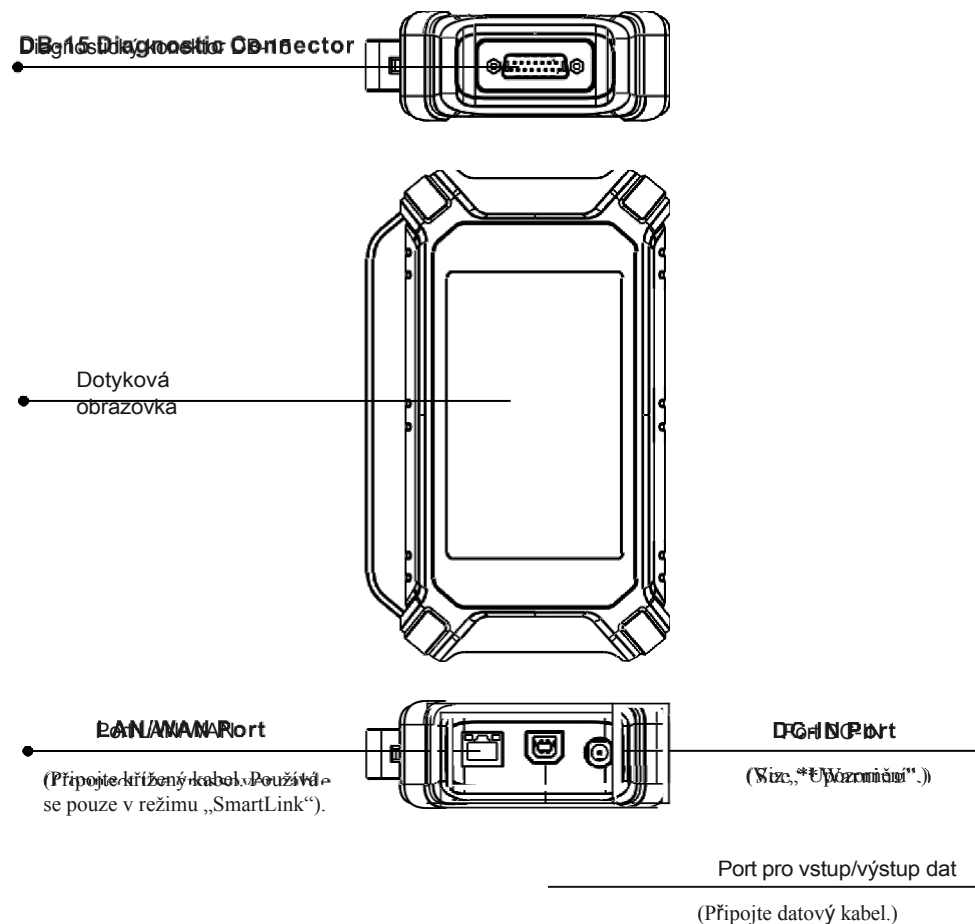
Diagnostic Tablet

Diagnostický tablet funguje jako centrální zpracovatelský systém, který slouží k přijímání a analýze živých dat vozidla ze zařízení VCI a následnému výstupu výsledků testu.



VCI (Vehicle Communication Interface)

Dongle SmartLink C V3.0 může fungovat jako zařízení VCI (Vehicle Communication Interface) společně s diagnostickým tabletem nebo jako zařízení SmartLink Customer, které vyžaduje technickou pomoc od hlavního technika (SmartLink B).



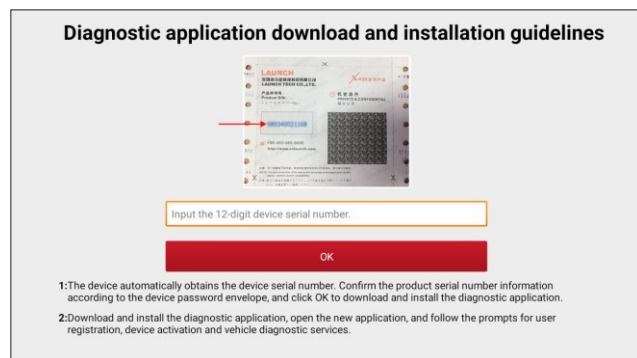
***Upozornění:** Zařízení SmartLink C V3.0 je napájeno přes diagnostický konektor DB-15 z DLC vozidla. **NEPŘIPOJUJTE** port DC-IN k externímu zdroji stejnosměrného proudu, pokud je dongle SmartLink C V3.0 **správně připojen** k vozidlu. Za **škody** nebo ztráty způsobené **nedodržením** výše uvedeného postupu **neneseme žádnou odpovědnost**.

Download Diagnostic App

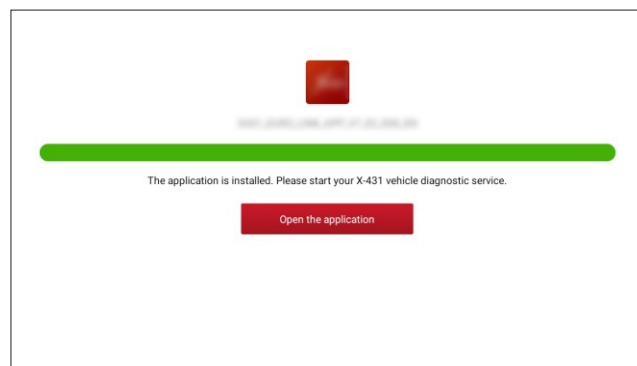
Diagnostická aplikace není v diagnostickém nástroji předinstalována. Uživatel ji musí stáhnout si jej a nainstaluje ručně pomocí vestavěného programu „APP Init“. Postupujte podle následujících kroků:

1. Na domovské obrazovce zařízení Android přejděte do **Nastavení -> Síť a internet -> Internet -> Wi-Fi** a připojte zařízení k internetu.
2. Klepněte na mini program APP Init  na domovské obrazovce a spusťte jej.
3. Program automaticky získá sériové číslo diagnostického nástroje. Pečlivě zkontrolujte informace o sériovém čísle v příložené obálce s heslem/na zadní straně tabletu. Pokud se shodují, klepněte na OK a spusťte stahování a instalaci.

*Poznámka: Pokud se neshodují, klepněte na zobrazené sériové číslo a opravte ho.

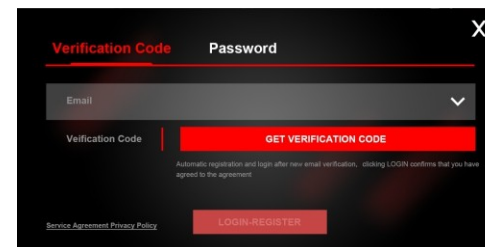


4. Po dokončení stahování a instalace se zobrazí následující obrazovka. Klepnutím na **Open the application** (Otevřít aplikaci) ji spusťte a na ploše se zobrazí nová ikona diagnostické aplikace.

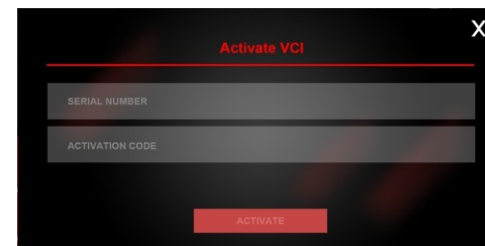


Register & Download Software

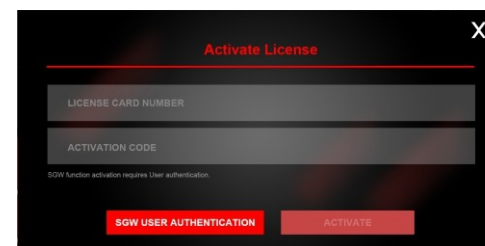
Při prvním použití musí uživatelé zakoupit softwarovou licenční kartu (u místního prodejce), aby mohli software aktivovat před diagnostikou vozidla. Funkce lze používat až po úspěšné aktivaci softwaru. Klepněte na tlačítko Přihlásit se v pravém horním rohu diagnostické aplikace. Zobrazí se následující vyskakovací okno:



1. Vytvoření účtu v aplikaci: Noví uživatelé klepnou na Captcha. Zadejte platnou e-mailovou adresu a klepněte na ZÍSKAT Ověřovací kód. Zadejte přijatý kód a klepněte na PŘIHLÁSIT SE-REGISTROVAT se, abyste pokračovali.
2. Aktivace VCI: Zadejte 12místné sériové číslo produktu a 8místný aktivační kód (najdete je v dodané obálce s heslem) a klepnutím na **tlačítko Aktivovat** přejděte k dalšímu kroku.



3. Aktivace licence: Zadejte číslo licenční karty a aktivační kód.



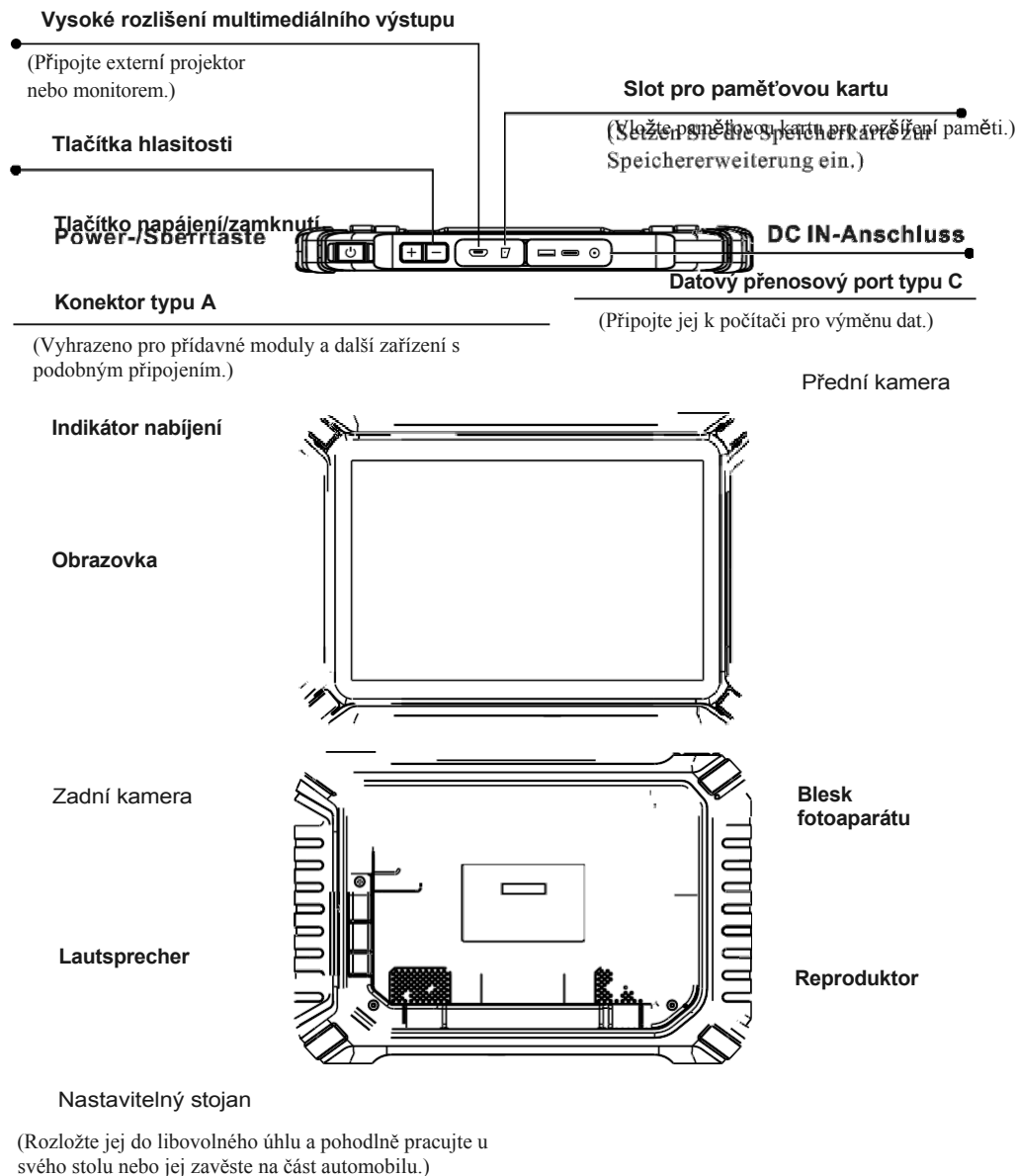
Klepnutím na tlačítko **AKTIVOVAT** přejděte do centra aktualizací a stáhněte si licencovaný software. Po stažení softwaru je nástroj připraven k použití.

Pokud vaše licence obsahuje Security Gateway (SGW), klepněte na **SGW USER AUTHENTICATION (OVĚŘENÍ SGW)** a zaregistrujte si účet na portálu SGW / ověřte svou identitu.

*Poznámka: Registrovaný účet SGW bude zkontrolován z hlediska správnosti a schválen naším administrativním oddělením. Tento proces může trvat až 2 pracovní dny.

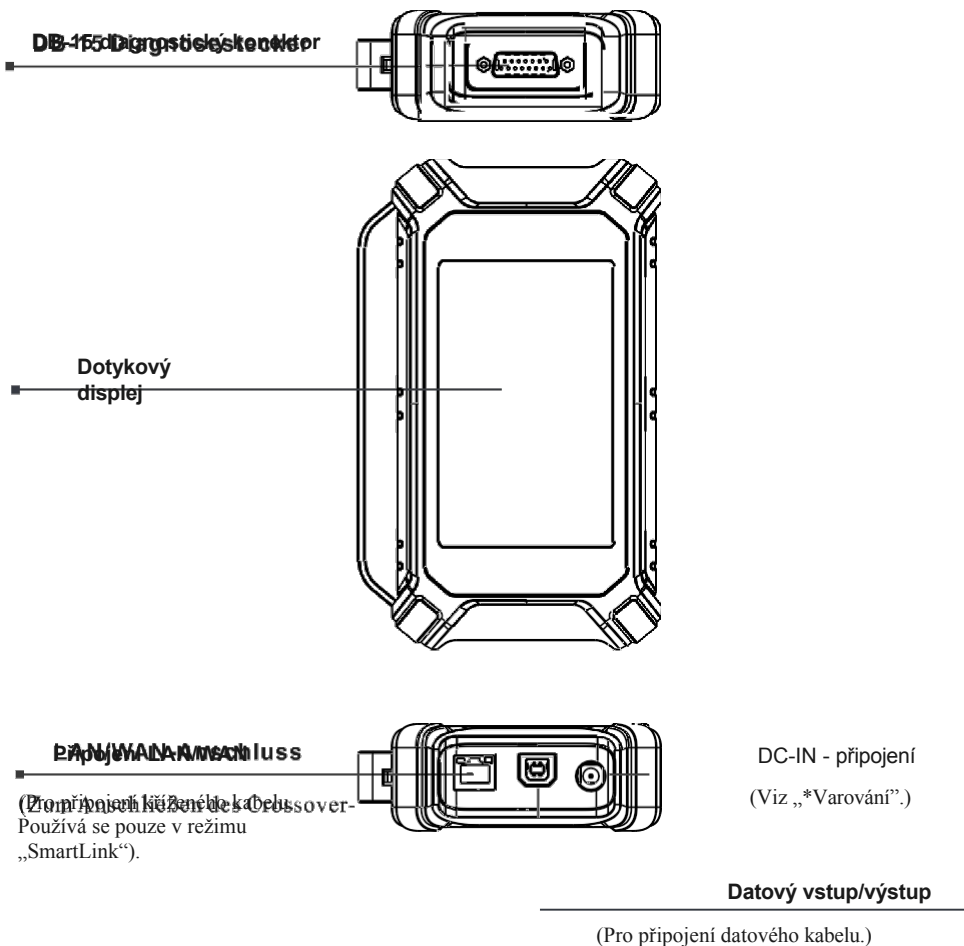
Diagnostic-Tablet

Tablet funguje jako centrální zpracovatelský systém, který přijímá a analyzuje živé údaje o vozidle ze zařízení SmartLink C a následně vydává výsledky testu.



VCI (Vehicle Communication Interface)

SmartLink C V3.0 Dongle může fungovat jako zařízení VCI (komunikační rozhraní vozidla) společně s diagnostickým zařízením specifickým pro LAUNCH nebo jako zařízení SmartLink pro zákazníky, které vyžaduje technickou podporu od mistra technika (SmartLink B).



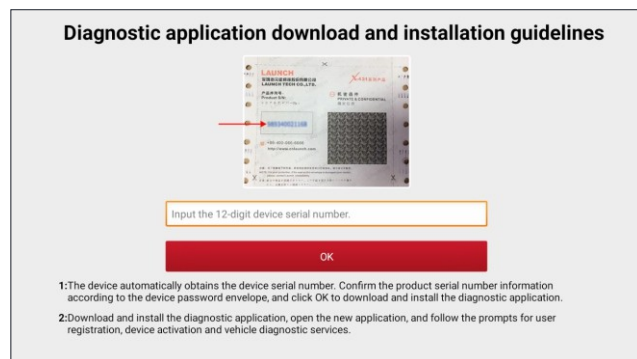
*Upozornění: Dongle SmartLink C V3.0 je napájen z DLC vozidla přes diagnostický konektor DB-15. NEPŘIPOJUJTE konektor DC-IN k externímu zdroji stejnosměrného proudu, pokud je dongle SmartLink C V3.0 správně připojen k vozidlu. Neneseme žádnou odpovědnost za škody nebo ztráty způsobené nedodržením výše uvedeného postupu.

Diagnose-App herunterladen

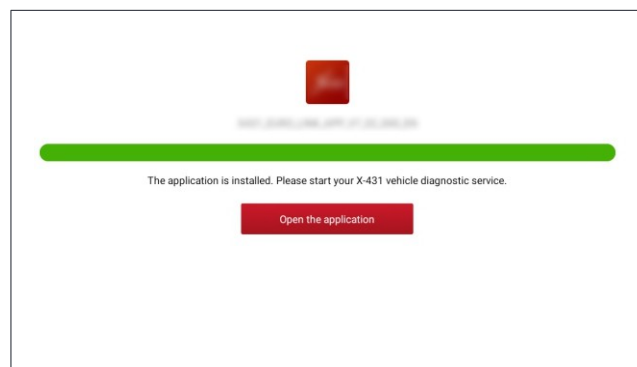
Diagnostická aplikace není na diagnostickém zařízení předinstalována. Uživatel ji musí ručně stáhnout a nainstalovat pomocí integrovaného programu „APP Init“. Chcete-li pokračovat, postupujte podle následujících kroků:

1. Na úvodní obrazovce systému Android přejděte do **Nastavení -> Síť a internet -> Internet -> WiFi**, abyste zařízení připojili k internetu.
2. Na domovské obrazovce klepněte na miniaplikaci APP s , abyste ji spustili.
3. Program automaticky získá sériové číslo diagnostického zařízení. Pečlivě porovnejte sériové číslo s číslem uvedeným na přiloženém obalu s heslem a na zadní straně tabletu. Pokud se údaje shodují, klepněte na OK, aby se spustilo stahování a instalace.

*Poznámka: Pokud se neshodují, klepněte na zobrazené sériové číslo, abyste jej změnili.



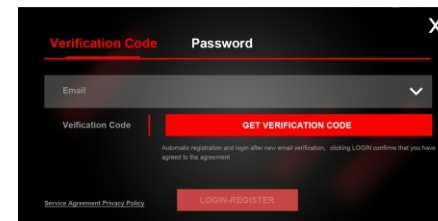
4. Po dokončení stahování a instalace se zobrazí následující obrazovka. Klepnutím na „Otevřít aplikaci“ ji spustíte. Na ploše se zobrazí nová ikona diagnostické aplikace.



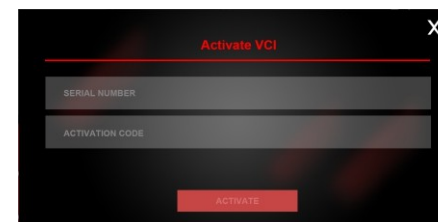
Registrieren und Software herunterladen

Při prvním spuštění musí uživatelé zakoupit softwarovou licenční kartu u místního prodejce, aby mohli aktivovat software pro diagnostiku vozidla. Funkce jsou použitelné až po úspěšné aktivaci softwaru.

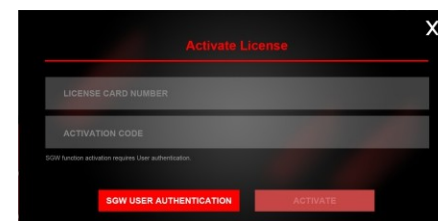
Klepněte na tlačítko **PŘIHLÁSIT SE** v pravém horním rohu diagnostické aplikace. Zobrazí se následující vyskakovací okno:



1. Vytvoření účtu v aplikaci: Jako nový uživatel klepněte na pole Captcha. Zadejte platnou e-mailovou adresu a klepněte na **ZÍSKAT POTVRZUJÍCÍ KÓD**. Zadejte získaný kód a klepněte na **PŘIHLÁSIT SE**, abyste mohli pokračovat.
2. **Aktivace VCI**: Zadejte 12místné sériové číslo produktu a 8místný aktivační kód (najdete v přiloženém obalu s heslem). Klepněte na **Aktivovat**, abyste mohli pokračovat dalším krokem.



3. Aktivace licence: Zadejte číslo licenční karty a aktivační kód.



Klepněte na **AKTIVOVAT**, abyste otevřeli centrum aktualizací a stáhli licencovaný software. Po stažení softwaru je zařízení připraveno k použití.

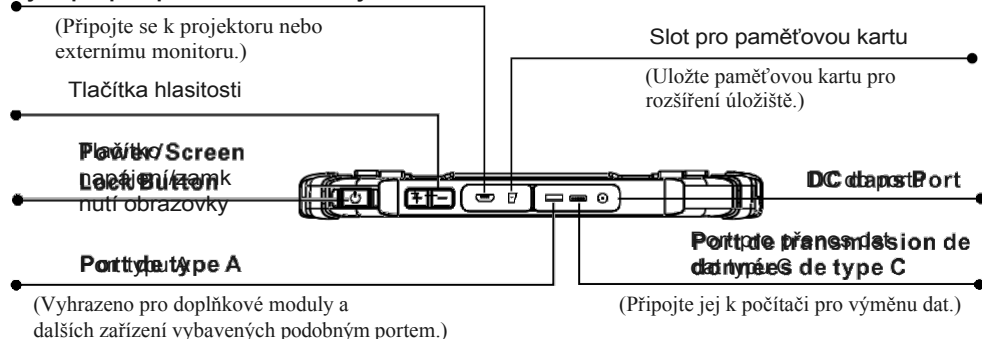
Pokud vaše licence obsahuje bezpečnostní bránu (SGW), klepněte na **SGW-Benutzerauthifizierung (Ověření uživatele SGW)**, abyste zaregistrovali účet portálu SGW/potvrdili své ID.

*Poznámka: Registrovaný účet SGW bude zkontrolován a schválen naším správním oddělením. Tento proces může trvat až 2 pracovní dny.

Diagnostic Tablette

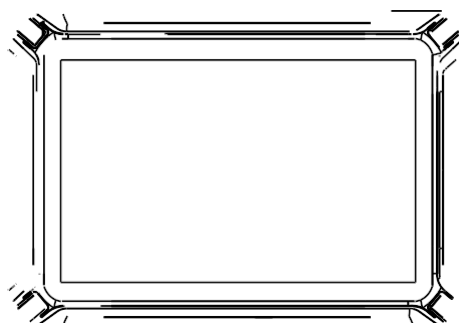
Tablet funguje jako centrální zpracovatelský systém, který slouží k přijímání a analýze údajů z vozidla v reálném čase ze zařízení SmartLink C a následnému vygenerování výsledku testu.

Výstupní port pro multimédia ve vysokém rozlišení



Kontrolka nabíjení

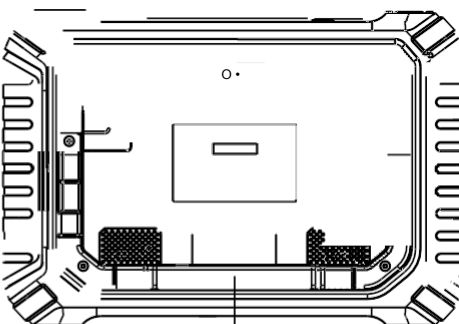
Displej



Přední kamera

Zadní kamera

Reproduktor Audio



Blesk Fotoaparát

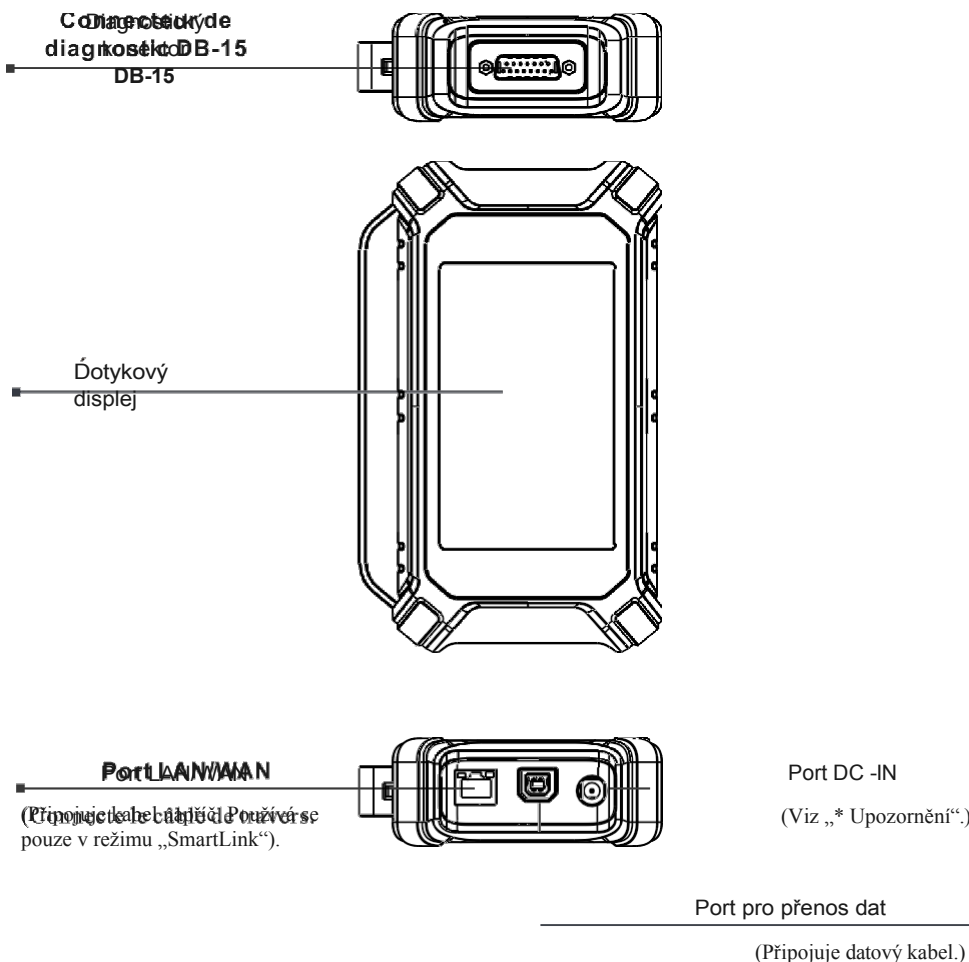
Reproduktor Audio

Nastavitelná podpěra

- (Rozložte jej do libovolného úhlu a pracujte pohodlně u svého stolu, nebo jej zavěste na automobilový díl.)

VCI (Vehicle Communication Interface)

Dongle SmartLink C V3.0 může fungovat jako zařízení VCI (rozhraní pro komunikaci s vozidlem) s diagnostickým nástrojem specifickým pro LAUNCH nebo jako klientské zařízení SmartLink, které vyžaduje technickou podporu hlavního technika (SmartLink B).



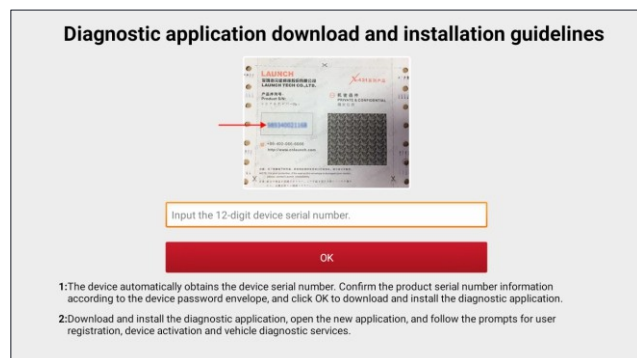
Upozornění: Dongle SmartLink C V3.0 je napájen z DLC vozidla přes diagnostický konektor DB-15. NEPŘIPOJUJTE port DC-IN k externímu napájecímu zdroji, pokud je dongle SmartLink C V3.0 správně připojen k vozidlu. Za škody nebo ztráty způsobené nedodržením výše uvedeného postupu neneseme žádnou odpovědnost.

Télécharger l'application de diagnostic

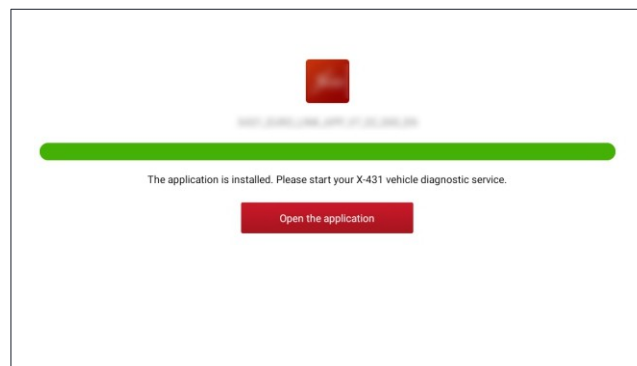
Diagnostická aplikace není na diagnostickém nástroji předinstalována. Uživatel si ji musí stáhnout a nainstalovat ručně pomocí integrovaného programu „APP Init“. Postupujte podle následujících kroků

1. Na domovské obrazovce Androidu přejděte do Nastavení -> Síť a internet -> Internet -> Wi-Fi a připojte nástroj k internetu.
2. Stiskněte miniprogram APP Init  na domovské obrazovce, aby se spustil.
3. Program automaticky získá sériové číslo diagnostického nástroje. Pečlivě zkontrolujte informace o sériovém čísle ve srovnání s přiloženým obalem s heslem/na zadní straně tabletu. Pokud je vše v pořádku, stiskněte tlačítko OK pro spuštění stahování a instalace.

* Poznámka: V případě nesrovnalostí stiskněte zobrazené sériové číslo a upravte jej.



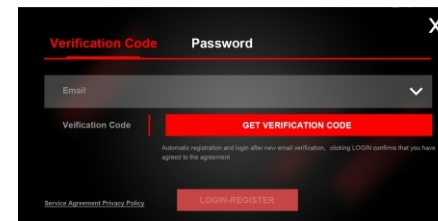
4. Po dokončení stahování a instalace se zobrazí následující obrazovka. Stisknutím tlačítka Otevřít aplikaci ji spustíte a na ploše se zobrazí nová ikona diagnostické aplikace.



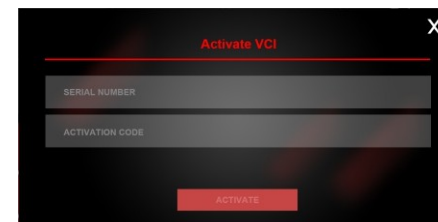
S'inscrire et télécharger le logiciel

Při prvním použití musí uživatelé zakoupit licenční kartu softwaru (u místního prodejce), aby mohli software aktivovat před diagnostikou vozidla. Teprve po úspěšné aktivaci softwaru lze funkce používat.

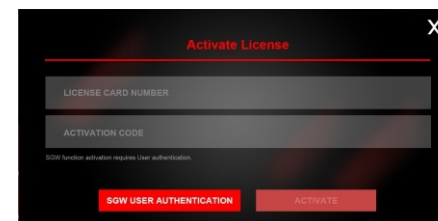
Stiskněte tlačítko Přihlásit se v pravém horním rohu diagnostické aplikace, zobrazí se následující vyskakovací okno



1. Vytvoření účtu aplikace: Noví uživatelé stisknou tlačítko **Ověřovací kód**. Zadejte platnou e-mailovou adresu a stiskněte tlačítko **ZÍSKAT OVĚŘOVACÍ KÓD**. Zadejte obdržený kód a stiskněte tlačítko **PŘIHLÁSIT SE – REGISTROVAT se**, abyste mohli pokračovat.
2. Aktivace VCI: Zadejte 12místné sériové číslo produktu a 8místný aktivační kód (najdete je v přiložené obálce s heslem) a stiskněte tlačítko **Aktivovat**, abyste mohli pokračovat dalším krokem.



3. Aktivace licence: Zadejte číslo licenční karty a aktivační kód.



Stiskněte tlačítko **AKTIVOVAT**, abyste se dostali do centra aktualizací a stáhli licencovaný software. Po stažení softwaru je nástroj připraven k použití.

Pokud vaše licence obsahuje Security Gateway (SGW), stiskněte **AUTHENTIFIKACE SGW**, abyste si zaregistrovali účet na portálu SGW / ověřili svou identitu.

*Poznámka: Správnost registrovaného účtu SGW bude ověřena a schválena naším administrativním oddělením. Tento proces může trvat až 2 pracovní dny.

Compressa Diagnostica

Tablet se používá k přijímání a analýze dat v reálném čase, pocházejících z centrální linky prostřednictvím VCI SmartLink C.

Vysokodefinovaný multimediální výstupní port

(Připojte k projektoru nebo monitoru.)

Tlačítka hlasitosti

Slot pro paměťovou kartu

(Uchovejte paměťovou kartu pro rozšíření vnitřní paměti zařízení.)

Plátek zapnutí/
blokování
obrazovky

Port DC-IN

Porty typu-A

(Vyhrazeno pro přídatné moduly a další zařízení s podobným portem.)

Porty typu-C pro
transmisión dat

(Připojte je k počítači pro výměnu dat.)

Indikátor nabití

Schermo

Videokamera
přední

Zadní kamera

Blesk / Svítidla

Reproduktor

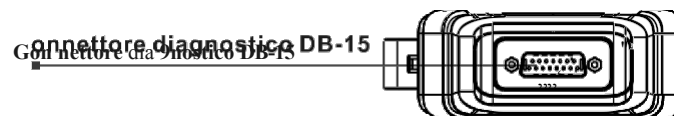
Reproduktor

Sklopný držák

(Můžete jej nastavit do libovolného úhlu a pohodlně pracovat u svého stolu, nebo jej připevnit k volantu.)

VCI (Interfaccia di comunicazione del veicolo)

Zařízení SmartLink C V3.0 může fungovat jako komunikační rozhraní s vozidlem nebo jako zařízení pro vzdálenou diagnostiku.



Dotykový displej

Port LAN/WAN

(Obmetov' kabel pro il
vzdálené připojení.)

Port DC-IN

(Viz „Poznámka“.)

Port I/O dat

(Připojte datový kabel.)

*Poznámka: VCI smartlink C může být napájen buď z diagnostického konektoru DB-15, nebo z napájecího zdroje dodávaného s tabletem.

NEPŘIPOJUJTE současně konektor DB-15 a externí napájecí zdroj, protože by mohlo dojít k vnitřnímu poruše VCI. Společnost Launch nenes žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením výše uvedených pokynů.

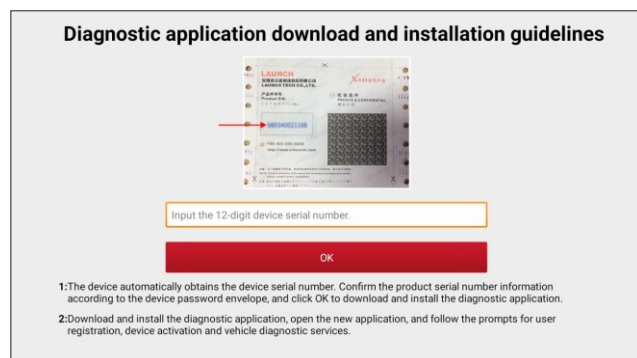
Download App Diagnostica

Diagnostická aplikace není v tabletu předinstalována.

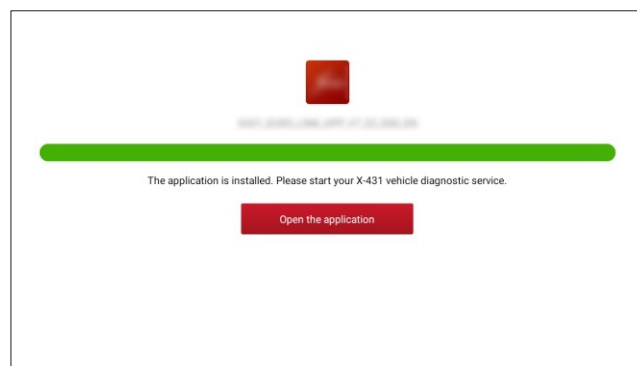
Uživatel si ji musí stáhnout a nainstalovat ručně pomocí integrovaného programu „APP Init“:

1. Na úvodní obrazovce tabletu přejděte do **Nastavení -> Síť a internet -> Internet -> Wi-Fi** a připojte se k Wi-Fi síti dílny.
2. Stiskněte tlačítko App Init  na úvodní obrazovce, abyste ji spustili.
3. Aplikace automaticky získá sériové číslo diagnostického nástroje. Porovnejte jej s číslem uvedeným v obálce obsahující heslo. Pokud se sériová čísla shodují, stiskněte tlačítko OK pro spuštění stahování a instalace.

* Poznámka: Pokud se vám to nezdá, klepněte na zobrazené sériové číslo a zkontrolujte ho.



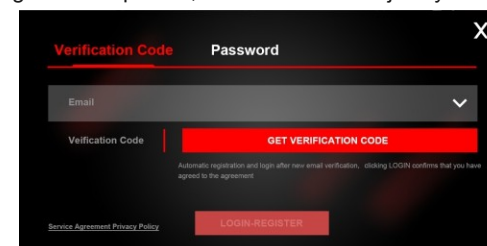
4. Po dokončení stahování a instalace se zobrazí následující obrazovka. Klepnutím na „Otevřít aplikaci“ ji spustíte. Na úvodní obrazovce tabletu se otevře nová ikona.



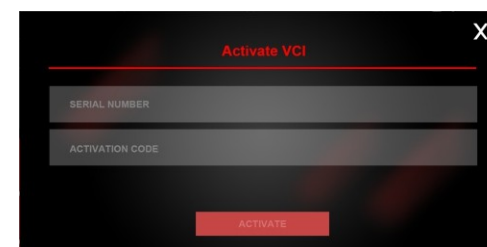
Registrare e scaricare il software

Při prvním použití musí uživatelé zakoupit licenční kartu softwaru

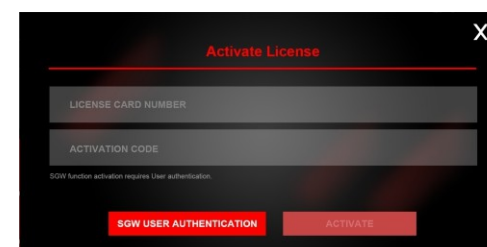
(od místního distributora), aby mohli software aktivovat a poté diagnostikovat vozidlo. Teprve po úspěšné aktivaci softwaru bude možné využívat jeho funkce. Klepněte na Přihlášení v pravém horním rohu nabídky diagnostické aplikace; zobrazí se následující vyskakovací okno:



1. Vytvořte si účet v aplikaci: noví uživatelé klepnou na Verification Code (Ověřovací kód). Zadejte platnou e-mailovou adresu a klepněte na ZÍSKAT OVĚŘOVACÍ KÓD. Zadejte obdržený kód a klepněte na **PŘIHLÁSIT SE-REGISTROVAT se**, abyste pokračovali.
2. Aktivujte VCI (komunikační rozhraní vozidla) Zadejte 12místné sériové číslo produktu a 8místný aktivační kód (který najdete v příložené obálce s heslem) a klepněte na **Aktivovat**, abyste mohli pokračovat dalším krokem.



3. Aktivace licence: Zadejte číslo licenční karty a aktivační kód.



Klikněte na „AKTIVOVAT“ pro přístup do aktualizčního centra a stažení licencovaného softwaru. Po stažení softwaru bude nástroj připraven k použití. Pokud vaše licence zahrnuje bezpečnostní bránu (SGW), klepněte na „SGW USER AUTHENTICATION“ (OVĚŘENÍ UŽIVATELE SGW) pro registraci účtu na portálu SGW a ověření vaší identity.

*Poznámka: Registrovaný účet SGW (bezpečnostní brána) bude ověřen a schválen naším administrativním oddělením. Tento proces může trvat až 2 pracovní dny.



DĚKUJEME, ŽE JSTE SI VYBRALI LAUNCH!

Máte-li jakékoli dotazy týkající se provozu zařízení, obraťte se na zákaznické centrum společnosti LAU NCH Europe GmbH:

Adresa: Heinrich-Hertz-Str. 10, D-50170 Kerpen Telefon: +49

(0) 2273 9875 0